

Condiciones de prestación del servicio de Marketplace

Disposiciones de carácter general

Las presentes condiciones de prestación de servicios, junto a los documentos indicados en el siguiente Art. 2, regulan la relación contractual que entrará en vigor entre Namecase GmbH, con sede en Wilhelmstrasse 27, 53111 Bonn, Alemania (también «Namecase» o el «Proveedor») y el Cliente para la prestación de servicios de Hosting como se describe a continuación.

Índice de los artículos

1. Definiciones	.1
2. Estructura del contrato	2
3. Objeto del Contrato	2
4. Inicio del Contrato	2
5. Activación y prestación del Servicio	2
6. Duración del Contrato y renovación	2
7. Tarifas, recargas, modalidades y condiciones de pago, garantías	.3
8. Retraso o impago	3
9. Obligaciones y limitaciones de responsabilidad de Namecase	.3
10. Obligaciones y derechos del Cliente	4
11. Asistencia y mantenimiento	6
12. Suspensión del Servicio	6
13. Cese	7
14. Cláusula expresa de resolución; resolución por incumplimiento; condiciones resolutorias	.7
15. Modificaciones del contrato y/o de la Política de Namecas	
16. Derechos de autor y licencias	8
17. Seguridad de la información	8
18. Disposiciones finales	8
19. Reclamaciones	9
20. Aplicación	9
21. Tratamiento de los datos personales	g
22. Leyes aplicables, jurisdicción y tribunal competente	9

1. Definiciones

Cuando se mencionen en el Contrato, los términos abajo indicados tendrán el siguiente significado:

24/7/365: acrónimo utilizado en el Contrato para indicar la continuidad de los Servicios 24 horas al día, siete días a la semana, 365 días al año.

Comprador: es el Cliente que, tras registrarse en Nidoma, procede a la compra del dominio objeto de subasta o marketplace;

Cliente: la persona física o jurídica, identificada en el Módulo de pedido.

Comisión: el pago por el Servicio que el Cliente que desea vender uno o más nombres de dominio autoriza a Namecase a retener a su favor en el momento de la conclusión de la venta y publicada en la página

https://nidoma.com/es/marketplace/add_domains o, en su caso, el documento que contenga dichas características enviado por Namecase al Cliente en caso de un acuerdo separado, específico y diferente entre las Partes.

Confirmación de activación: la comunicación con la que se confirma que se ha producido la activación del Servicio solicitado.

Condiciones las presentes condiciones de prestación del servicio.

Contrato: el conjunto de los documentos indicados en el artículo 2.

Credenciales de acceso: nombre de usuario y contraseña que Namecase asigna al Cliente.

Dashboard: el área, única para cada Cliente, para la gestión de todos los servicios prestados por Namecase a la que el Cliente accede introduciendo sus Credenciales de acceso en la página de inicio https://nidoma.com.

Información confidencial: (i) se trata de la información relacionada con el Proveedor o por este retenida o clasificada como reservada y/o confidencial de la que el Cliente haya tenido conocimiento por cualquier razón relacionada con la aplicación del contrato y/o (ii) información relacionada con el Proveedor que, por su naturaleza, contenido o por las circunstancias en las que se haya revelado, normalmente se debiera considerar como tal. En este sentido, a título meramente enunciativo y no limitativo, la información confidencial de Namecase abarca todas las prestaciones, las características, las configuraciones y los datos técnicos del Servicio, las cotizaciones, los informes de auditoría o de seguridad y los planos de desarrollo del producto.

Partes: Namecase y el Cliente.

Política de uso de los servicios Namecase: documento redactado por el Proveedor y publicado en la página https://nidoma.com/es/service/cgs en el que se indican las normas de conducta y los límites de uso del Servicio a los que están sujetos todos los Clientes.

Política de privacidad de Namecase: documento redactado por el Proveedor y publicado en el sitio web



https://nidoma.com/es/service/cgs, que describe las modalidades de tratamiento de los datos personales de los Clientes de Namecase y contiene información de conformidad con la normativa vigente en materia de protección de datos personales.

Servicio: el servicio Marketplace consistente en el acceso a una plataforma de comercio electrónico puesta a disposición por Namecase en el enlace

https://nidoma.com/es/marketplace/search que permite al Cliente poner a la venta y/o comprar, con las opciones indicadas en el enlace

https://nidoma.com/es/marketplace/add_domains, uno o más nombres de dominio pagando la Comisión al Proveedor si se debe, una vez finalizada con éxito la transacción.

Especificaciones técnicas: la información publicada en las páginas https://nidoma.com/es/service/sell que contengan las características técnicas del Servicio.

Vendedor: es el Cliente que, después de registrarse en Nidoma, procede a poner a la venta su dominio dentro de la subasta o marketplace.

2. Estructura del contrato

El Contrato está compuesto por los documentos indicados a continuación:

- a) Las Condiciones de suministro
- b) Las Especificaciones técnicas
- c) Política de utilización de los servicios de Namecase
- d) Política de privacidad de Namecase

3. Objeto del Contrato

3.1 El objeto del Contrato es la prestación del servicio al Cliente con las características técnicas y económicas y según el tipo y modalidad indicados en el sitio web https://nidoma.com, incluidas las relativas a las modalidades de venta/compra del nombre de dominio a través del propio Servicio. En lo que se refiere específicamente al Servicio de Subastas, este es proporcionado por Nidoma en la forma especificada en el enlace https://nidoma.com/es/service/howto y permite al Cliente que utiliza el Servicio, en calidad de Vendedor, ofrecer sus propios dominios para la venta en subasta, que podrán ser adquiridos por otros Clientes de Namecase en calidad de Compradores.

Las ofertas de venta/compra del nombre de dominio realizadas por el Cliente a través del Servicio son vinculantes para el proveedor durante 7 días consecutivos a partir del día en que se publica la oferta a través del Servicio.

Cualquier prestación adicional con relación a las que son objeto del Contrato podrá llevarse a cabo, previa evaluación de viabilidad y a petición específica del Cliente según condiciones, criterios y tarifas que deberán acordarse.

4. Inicio del Contrato

4.1 El Contrato entrará en vigor a partir de la fecha de su aceptación por parte del Cliente, seguida del envío de la

Confirmación de activación que contiene las Credenciales de acceso al Servicio. De cualquier modo, se entiende que el uso del Servicio por parte del Cliente confirma la aceptación de todas las condiciones contractuales.

4.2 El Cliente toma nota y acepta que está suscribiendo un contrato cuya única versión válida y efectiva es en lengua alemana, mientras que las demás versiones proporcionadas por Namecase en cualquier otra lengua extranjera se ponen a su disposición meramente a título de cortesía.

5. Activación y prestación del Servicio

- **5.1** El Cliente está obligado a realizar todos los servicios que se le impongan con el fin de activar el Servicio; los retrasos debidos a la inercia del Cliente no serán imputables a Namecase. En cualquier caso, se informará al Cliente de cualquier retraso en la activación del Servicio.
- 5.2 El Servicio será proporcionado hasta el fin del Contrato.
- 5.3 Se entiende explícitamente que Namecase no está sujeta a ninguna obligación general de vigilancia, por lo que no controlará ni supervisará los comportamientos o los actos llevados a cabo por el Cliente a través del Servicio, así como tampoco controlará ni supervisará la información y/o los datos y/o los contenidos tratados de algún modo por el Cliente o por sus empleados y/o colaboradores con el propio Servicio; en cualquier caso, Namecase permanecerá ajena a las actividades que el Cliente efectúe en plena autonomía accediendo a distancia vía Internet mediante sus Credenciales de acceso al Servicio. En cualquier caso, una vez que el Cliente haya tenido acceso a los Servicios, es el único titular, en virtud de la normativa vigente en materia de protección de datos personales, del tratamiento de los posibles datos introducidos y/o tratados a través del Servicio durante la vigencia del Contrato
- **5.4** Namecase no asume, en ningún caso, ninguna responsabilidad por la información, los datos, los contenidos introducidos o transmitidos y, de cualquier modo, tratados por el Cliente mediante el Servicio y en general por el uso realizado por el mismo del mencionado Servicio, y se reserva el derecho de adoptar cualquier iniciativa o acción para proteger sus propios derechos e intereses, incluyendo la comunicación a los sujetos involucrados de los datos que permiten la identificación del Cliente.
- **5.5** El Cliente reconoce y acepta, con efecto retroactivo, que cualquier cambio en los precios de venta o la opción elegida y/o cualquier cancelación de uno o más nombres de dominio se publicará a través del Servicio y, por lo tanto, entrará en vigor en un plazo de 48 (cuarenta y ocho) horas desde su disposición.

6. Duración del Contrato y renovación

- **6.1** La duración del Contrato será de tiempo indeterminado, a partir de la fecha de activación del Servicio.
- 6.2 Sin perjuicio de los demás supuestos de rescisión regulados por el Contrato, cualquiera de las Partes podrá rescindir el mismo por escrito en la forma prevista en el artículo 13 a continuación. Al finalizar la relación contractual



por cualquier motivo, el Servicio será desactivado y las Partes serán libres de sus obligaciones recíprocas.

6.5 El Cliente toma nota de que tras el cese del Contrato no será posible recuperar los datos y/o la información y/o los contenidos por él introducidos y/o tratados mediante el Servicio y se compromete, con efecto retroactivo, a realizar inmediatamente y antes del cese definitivo del Contrato, una copia de tales datos y/o información y/o contenidos. De cualquier forma, para todos los casos de cese del Contrato, el Cliente libera a Namecase, con efecto retroactivo, de cualquier responsabilidad por la posible pérdida o daño, total o parcial, de los datos y/o información y/o contenidos introducidos y/o tratados por el propio Cliente mediante el Servicio. El Cliente será el único responsable de restablecer los datos y/o información y/o contenidos introducidos y/o tratados por él mismo, previa reactivación del Servicio, suscribiendo un nuevo Contrato.

7. Tarifas, recargas, modalidades y condiciones de pago, garantías

- 7.1.1 El Cliente reconoce y acepta, con efecto retroactivo, que la contraprestación relativa a la compra y/o venta será adquirida por Namecase a través del servicio fiduciario elegido por la misma). En caso de venta de uno o más nombres de dominio por parte del Cliente, a menos que se llegue a un acuerdo específico, separado y diferente entre las Partes, el Cliente autoriza a Namecase a retener la Comisión del importe que le debe el comprador a través del Servicio.
- 7.1.2 A los importes facturados indicados por el Cliente para la venta mediante el Servicio adeudado incluyen el IVA que, junto con cualquier otro impuesto derivado de la ejecución del Contrato, correrá a cargo del Cliente.
- 7.2 Cada transacción realizada por el Cliente contendrá su propio número de identificación y, una vez realizada con éxito, Namecase emitirá la factura correspondiente dentro del mes correspondiente por el importe adeudado como pago. Todos los importes pagados por el Cliente serán facturados por Namecase. En cualquier caso, el Cliente exime a los Proveedores de cualquier responsabilidad derivada de las transacciones o pagos realizados.
- **7.3** El Cliente toma nota y acepta expresamente que la factura se le pueda transmitir o poner a su disposición en formato electrónico.
- 7.4 Si el Servicio se ofrece en promoción gratuita, no se aplicarán hasta el plazo acordado entre las Partes las disposiciones de las presentes Condiciones de Suministro relativas al pago.
- 7.5 Debido a evaluaciones exclusivas de oportunidad realizadas por Namecase, esta se reserva el derecho de solicitar al Cliente, antes o después de la finalización del Contrato, la provisión de medios de garantía y/o métodos y/o condiciones de pago específicas para el cumplimiento de las obligaciones del Cliente derivadas del Contrato.

8. Retraso o impago

- **8.1** El Cliente no podrá plantear objeciones de ningún tipo si no está al corriente de los pagos y/o no ha proporcionado la documentación correspondiente a Namecase.
- **8.2** En el caso de que, por cualquier motivo, el pago realizado por el Cliente no sea válido o sea revocado o cancelado por el Cliente, o no sea ejecutado, confirmado o abonado a Namecase en el plazo de 7 (siete) días desde la fecha del mismo, Namecase se reserva el derecho a suspender y/o interrumpir con efecto inmediato la activación y/o la prestación del Servicio si ya está activado y/o el Dashboard. Durante la suspensión del Servicio y/o del Dashboard, cualquiera que fuere la causa, el Cliente no podrá acceder a los datos y/o información y/o contenidos del mismo integrados, transmitidos y/o tratados mediante el Servicio.
- **8.3** Si el pago no se acredita en un plazo de 3 (tres) días desde la suspensión del Servicio y/o del Dashboard, Namecase procederá y/o a la interrupción definitiva del Servicio y/o a la cancelación definitiva de los pedidos no pagados y/o del Dashboard si es posible en ausencia de otros servicios activos.

9. Obligaciones y limitaciones de responsabilidad de Namecase

- **9.1** Namecase garantiza al Cliente la prestación y la utilización del Servicio 24 horas al día, todos los días del año, en conformidad con lo previsto en las Especificaciones Técnicas y en el Contrato.
- 9.2 Las obligaciones y responsabilidades de Namecase hacia el Cliente son exclusivamente las definidas en el Contrato, por ello, en cualquier caso de abuso o incumplimiento imputable a Namecase, esta no será responsable de un importe superior al 1 % del pagado por el Cliente por la operación afectada por el suceso perjudicial. Queda expresamente excluida, con efecto retroactivo, cualquier otra indemnización o reclamación al Cliente por daños directos o indirectos de cualquier tipo y naturaleza.
- 9.3 Namecase no asume, en ningún caso, ninguna responsabilidad por la información, los datos, los contenidos introducidos o transmitidos y, de cualquier modo, tratados por el Cliente mediante el Servicio y en general por el uso realizado por el mismo del mencionado Servicio, y en cualquier caso se reserva el derecho de adoptar cualquier iniciativa o acción para proteger sus propios derechos e intereses, incluyendo la comunicación a los sujetos involucrados de los datos que permiten la identificación del Cliente.
- **9.4** Se entiende (y el cliente toma nota y acepta) que Namecase no responderá de ningún modo a los daños sufridos por el propio Cliente ni por terceras Partes, directa o indirectamente, como consecuencia del uso del Servicio.
- **9.5** En el caso de que el Cliente sea una Administración Pública, Namecase asume todas las obligaciones de trazabilidad de los flujos financieros según la normativa vigente.
- **9.6** Namecase se reserva la facultad de modificar periódicamente las Credenciales de acceso al Servicio, que



serán inmediatamente comunicadas al Cliente mediante envío a la dirección de correo electrónico correspondiente.

- 9.7 Namecase asume obligaciones de medios y no de resultado, por lo tanto, no se responsabiliza de ningún daño sufrido por el Cliente, directo o indirecto, surgido de errores en los datos de sus comunicados con la propia Namecase y por lo tanto por la falta de asignación del nombre de dominio en favor del Cliente, cualquiera que sea el motivo. Namecase no garantiza que el Servicio se adapte perfectamente a fines particulares o, en cualquier caso, a las necesidades del mismo.
- **9.8** Namecase se compromete a garantizar el mejor funcionamiento del sistema, pero no asume ninguna responsabilidad ni hacia el Cliente ni hacia Terceros por retrasos, mal funcionamiento, suspensión y/o interrupción en la prestación del Servicio provocados por causas no imputables a ella, como, por ejemplo:
- a) acontecimientos fortuitos, eventos catastróficos o de fuerza mayor;
- b) acciones de terceros, incluidos los proveedores de Namecase:
- c) el mal funcionamiento o la no conformidad de los dispositivos de conexión con los que cuenta el Cliente o, en todo caso, de aquellos utilizados por el mismo;
- d) alteraciones o intervenciones en el servicio o en los dispositivos llevadas a cabo por el Cliente o por terceras partes no autorizadas por Namecase;
- e) fallos y mal funcionamiento de las máquinas y del software, ya sean de propiedad de Namecase o de sus proveedores.
- **9.9** En caso de incumplimiento, incluso parcial, de una de las obligaciones asumidas por el Cliente en virtud del presente contrato, Namecase se reserva el derecho, a su discreción, de suspender la prestación del Servicio o de excluir del mismo los nombres de dominio individuales, directa o indirectamente, implicados en el incumplimiento.

10. Obligaciones y derechos del Cliente

- 10.1 El Cliente tiene derecho a utilizar el Servicio las 24 horas del día, todos los días del año según lo indicado en el contrato y toma nota de que, en cualquier caso de abuso o incumplimiento imputable a Namecase, esta responderá por un importe no superior al 1 % del pagado por el Cliente por la transacción afectada por el suceso dañoso. Queda expresamente excluida, con efecto retroactivo, cualquier otra indemnización o reclamación al Cliente por daños directos o indirectos de cualquier tipo y naturaleza.
- 10.2 El Cliente garantiza, con arreglo a la normativa vigente que los datos, los datos de contacto y la información proporcionada a Namecase con la intención de cerrar el Contrato son exactos, verdaderos y actuales y válidos para su identificación y se compromete a comunicar a Namecase, a través del área reservada, cualquier variación de los mismos y es consciente de que el incumplimiento de tal obligación puede implicar consecuencias determinantes, a título de ejemplo pero no exhaustivo, la revocación del nombre del dominio. Namecase se reserva el derecho de verificar dichos datos y/o información solicitando también documentos

- complementarios que el Cliente se compromete, con efecto retroactivo, a proporcionar. De cualquier modo, el Cliente es y será el único responsable penal y civil, con cualquier modalidad, por haber actuado o tratado de actuar de un modo que compromete o impide su identificación. El Cliente será considerado único responsable de todos los daños que Namecase o un tercero haya sufrido y/o pueda sufrir, de cualquier modo, se compromete desde este mismo momento a eximir e/o indemnizar a la propia Namecase de cualquier posible supuesto, acción y/o solicitud de indemnización o reparación de daños que cualquiera lleve a cabo en su contra.
- 10.3 Para los nombres de dominio puestos a la venta a través del Servicio, el Cliente declara, con efecto retroactivo, que es su legítimo titular y, en cualquier caso, que ha recibido todas las delegaciones y/o autorizaciones formales necesarias y previstas por la legislación vigente para llevar a cabo la actividad mencionada, con lo que exime y/o mantiene indemne a Namecase de cualquier reclamación, acción y/o solicitud de indemnización o compensación por daños y perjuicios que pudiera presentar cualquier persona contra él.
- 10.4 Namecase no podrá ser considerada en ningún modo responsable de todos los daños sufridos e incurridos por el Cliente y/o por terceros si, durante el transcurso de la transacción, el nombre de dominio puesto a la venta a través del Servicio se retira de la venta o se transfiere a terceros; en tales casos, sin perjuicio de la acción del Cliente contra el vendedor, Namecase estará obligada solamente a reembolsar al Cliente comprador lo eventualmente cobrado con motivo de la transacción.
- 10.5 Sin perjuicio de lo dispuesto con respecto al procesamiento de datos personales, el Cliente garantiza, por lo que respecta a los datos de terceros por él tratados en la fase de pedido y/o de uso del Servicio, que ha proporcionado previamente a los mencionados terceros la información solicitada por la normativa vigente en materia de protección de los datos personales y que ha adquirido su consentimiento para el tratamiento. Se entiende, de todas formas, que el Cliente asume la responsabilidad autónoma del tratamiento de los datos, así como todas las obligaciones y responsabilidades relacionadas con los mismos, eximiendo a Namecase, según lo dispuesto en el siguiente art. 10.16, de cualquier objeción, reclamación o solicitud presentada por terceros, en relación a tales supuestos de tratamiento. En cualquier caso, una vez que el Cliente haya tenido acceso a los Servicios, es el único titular, en virtud de la normativa vigente en materia de protección de datos personales, del tratamiento de los posibles datos introducidos y/o tratados a través del mismo Servicio
- 10.6 El Cliente declara poseer los conocimientos técnicos globales necesarios para asegurar la correcta utilización, administración y gestión del Servicio y en todo caso reconoce y toma nota de que el tratamiento de los datos y/o la información y/o el contenido que proporcione y su consiguiente difusión en Internet a través del mismo Servicio queda bajo su responsabilidad exclusiva y por su propia cuenta y riesgo.
- 10.7 El Cliente toma nota y acepta que cualquier operación efectuada a través del Servicio se entiende como efectuada por el Cliente mismo y que el conocimiento por parte de terceros de las Credenciales de acceso al Servicio y/o de los códigos adicionales entregados al Cliente por Namecase podrían ocasionar usos indebidos del Servicio por los mismos,



así como el acceso a la información y/o a los contenidos o datos tratados. El Cliente, por lo tanto, se compromete a utilizar tales Credenciales y/o códigos con la máxima confidencialidad y diligencia y se preocupará de modificarlos periódicamente, con una frecuencia no superior a 3 (tres) meses, así como a informar inmediatamente a Namecase de cualquier uso no autorizado de los mismos o de cualquier otra violación de la seguridad.

10.8 El Cliente también:

- a) declara tener permiso de uso y/o, de cualquier forma, la disponibilidad jurídica del nombre puesto en venta a través del Servicio y, en cualquier caso, declara también hacer todo lo necesario para no perjudicar o dañar, con el registro y/o con el nombre del propio dominio, a Namecase, sus políticas, o bien, los derechos y/o intereses de terceros;
- b) declara haber verificado que los nombres de dominio puestos a la venta a través del Servicio son propiedad exclusiva del vendedor y que en ningún caso infringen o violan los derechos/intereses de terceros;
- c) declara que en caso de incumplimiento/infracción documentada de los derechos/intereses de terceros, Namecase se reserva el derecho de excluir del Servicio los nombres de dominio a través de los cuales se realiza dicho incumplimiento/infracción;
- d) se compromete a utilizar el Servicio exclusivamente para fines legítimos y admitidos por las disposiciones de ley en todo momento aplicables, por los hábitos y costumbres, por las normas de diligencia y en cualquier caso, sin perjudicar cualquier otro derecho de terceros, asumiéndose toda responsabilidad en este sentido. El cliente declara también que es única y exclusivamente el administrador del Servicio y como tal, declara que es el único responsable (i) por su propia cuenta y riesgo de la gestión de los datos y/o la información y/o los contenidos por él mismo tratados mediante el Servicio, así como de su seguridad, actualización y rescate y del cumplimiento de todas las demás actividades consideradas útiles o necesarias para garantizar la integridad, comprometiéndose al efecto a aplicar por su cuenta las medidas de seguridad adecuadas; (ii) del contenido de la información y de los datos accesibles y/o proporcionados a través del Servicio y, por lo tanto, a cualquier título transmitido, difundido o almacenado online por el Cliente; (iii) de los casos de mal funcionamiento del servicio debido a cualquier uso no conforme a la Política de uso de los Servicios de Namecase; (iv) de la pérdida o de la divulgación de los códigos de utilización del Servicio o de los códigos adicionales al cliente asignados por parte de Namecase; (v) de la gestión de los accesos a su Dashboard (cualquier conexión, modificación del Servicio o del pedido efectuado a través del Dashboard del Cliente se entiende como efectuado por el propio cliente).
- e) se compromete a completar la transferencia del nombre de dominio realizada a través del Servicio utilizando exclusivamente el modelo de contrato disponible en la página https://nidoma.com/es/service/cqs;
- f) se compromete, una vez concluido el acuerdo de venta del nombre de dominio, a hacer todo lo necesario para realizar y perfeccionar su transferencia:
- g) reconoce y acepta que si el nombre de dominio vendido/comprado tiene una extensión administrada por Namecase, esta será transferida por la propia Namecase al

- comprador utilizando los datos personales proporcionados en el momento de la compra;
- h) reconoce y acepta que, a menos que el Cliente le notifique lo contrario por escrito con validez y eficacia a partir del día siguiente a su recepción, Namecase está autorizada a publicar todas las transacciones sobre los nombres de dominio concluidas a través del Servicio;
- 10.11 El Cliente deberá dotarse, a su cargo y bajo su responsabilidad, de todos los equipos (a modo de ejemplo, pero sin limitarse a ellos: telefónicos, de transmisión de datos, procesamiento y programas) idóneos y necesarios para acceder y disfrutar del Servicio. Namecase no ofrece ninguna garantía sobre la compatibilidad de los equipos y de los programas (hardware y software), de las aplicaciones utilizadas por el Cliente con el Servicio, aunque estén puestos a disposición por Namecase, pues todas las relativas verificaciones son a cargo exclusivo del Cliente.
- 10.12 En lo que concierne a la confirmación de todas las operaciones efectuadas desde el Dashboard, el Cliente toma nota y acepta para sí mismo y para los terceros a quienes haya autorizado, bajo cualquier concepto, el uso del Servicio, que solo tendrán validez los registros de Namecase conservados por ley. El Cliente, por el contrario, es el responsable único y exclusivo de cualquier operación efectuada para sí mismo o para un tercero, o directamente por un tercero, en la utilización, administración y gestión del Servicio, y al efecto y en lo que respecta a tales operaciones, este se compromete a:
- a) respetar u obligar a respetar a los terceros la vigente normativa aplicable para cada caso, incluida la referente a la protección de los datos personales
- b) eximir y liberar a Namecase de toda responsabilidad ante cualquier solicitud o demanda de indemnización por daños, directa o indirecta, de cualquier tipo y naturaleza, independientemente de quien la haya presentado.
- **10.13** El Cliente da desde ahora su consentimiento para que Namecase pueda ceder a Terceros el Contrato y/o transferir a Terceros, total o parcialmente, sus derechos y/o las obligaciones derivadas del Contrato.
- 10.14 El Cliente reconoce que Namecase no controla la red Internet y que, dada la peculiar estructura de esta, no se pueden garantizar las prestaciones ni la funcionalidad ni se pueden controlar los contenidos de la información que se transmiten a través de la misma. Por este motivo, no se podrá imputar ninguna responsabilidad a Namecase por la transmisión o recepción de información ilegal de cualquier tipo y naturaleza.
- 10.15 El Cliente asume, con carácter exclusivo, cualquier responsabilidad derivada de la titularidad, el uso, la gestión y los contenidos del dominio y se compromete, con efecto retroactivo, a eximir y liberar a Namecase de toda responsabilidad ante cualquier solicitud y/o demanda por parte de terceros por los daños causados a los mismos por el Servicio o mediante su uso. El Cliente deberá hacerse cargo de todos los costes, reparación de daños y gravámenes, incluyendo los posibles gastos legales que pudieran derivar de tales acciones de responsabilidad y se compromete a informar a Namecase en caso de que tal acción deba ser llevada a cabo por cada una de las partes.



10.16 En referencia específica al Servicio de subasta o Marketplace, el Cliente reconoce y acepta si actúa como Vendedor que desea vender un dominio a través de las subastas que deberá realizar un pedido y pagar a Nidoma un precio de compra por el Servicio y la comisión correspondiente, según lo indicado en el enlace https://nidoma.com/es/service/pricelist.

El Vendedor se compromete a formalizar en la subasta una solicitud vinculante («base de subasta») y a ceder el dominio tan pronto como un Comprador haya ofrecido una cantidad igual o superior a la oferta indicada por el Vendedor. El Vendedor también acepta y confirma las obligaciones indicadas en el art. 10.8 de las presentes Condiciones.

Al final de una subasta en la que se haya alcanzado la base de subasta, el Vendedor reconoce y acepta que deberá perfeccionar la transferencia del nombre de dominio realizada a través del Servicio utilizando exclusivamente el modelo de contrato disponible en el enlace.

https://nidoma.com/es/service/cgs;

En caso de que el Cliente actúe en calidad de Comprador, reconoce y acepta que, en caso de que desee participar en una subasta de un nombre de dominio, se compromete a formalizar una oferta vinculante según las modalidades indicadas en el enlace https://nidoma.com/es/service/cgs. En caso de que un Comprador haya realizado la puja más alta en la subasta, igual o superior a la base de subasta indicada por el Vendedor, deberá efectuar el pago en un plazo de 5 días y finalizar la transferencia del nombre de dominio realizado a través del Servicio utilizando exclusivamente el modelo de contrato disponible en el enlace

https://nidoma.com/es/service/cgs. Si la subasta no se completa dentro del plazo de 5 días, la subasta no se finaliza, a menos que se acuerde lo contrario.

En caso de falta de acuerdo para la transferencia del dominio o incumplimiento contractual por parte del Comprador o Vendedor, Nidoma se reserva el derecho de:

- a) suspender la cuenta del Cliente moroso de conformidad con el art. 12;
- b) solicitar al Cliente moroso el pago de una penalización equivalente al 15 % del valor del dominio subastado.

Nidoma también se reserva el derecho de suspender la subasta en los siguientes casos:

- de acuerdo con las disposiciones del siguiente art. 12, a menos que las Partes acuerden lo contrario;
- en caso de impago;

En caso de que la subasta no se lleve a cabo por incumplimiento del Comprador, Nidoma también podrá remitir los datos del Comprador al Vendedor, quien podrá utilizarlos para solicitar el cumplimiento de las obligaciones contractuales estipuladas en el modelo de contrato de venta firmado entre las partes.

11. Asistencia y mantenimiento

11.1 La asistencia técnica se prestará exclusivamente según los períodos y modalidades indicados en el sitio web https://nidoma.com/es/service/howto. El Cliente deberá en todo caso comunicar inmediatamente a Namecase las

eventuales irregularidades o disfunciones del mismo detectadas por el Servicio. Namecase hará todos los esfuerzos necesarios para resolver los problemas comunicados por el Cliente.

11.3 Namecase se reserva la facultad de suspender o interrumpir la prestación de los Servicios para la realización de intervenciones técnicas de mantenimiento. En tal caso, se informará al Cliente a través de correo electrónico con un preaviso de 7 (siete) días; dicha comunicación indicará también el plazo de restablecimiento.

12. Suspensión del Servicio

- **12.1** Sin perjuicio de la aplicación de los sucesivos artículos 13 y 14, Namecase, a su discreción y sin que el ejercicio de tales facultades pueda considerarse como incumplimiento o violación del Contrato, se reserva la facultad de suspender el Servicio sin preaviso en caso de que:
- a) el Cliente incumpla o viole aunque sea solamente una de las disposiciones contenidas en el Contrato, incluyendo aquellas contenidas en la Política de utilización de los servicios de Namecase y en la Política de Privacidad de Namecase;
- b) el Cliente haga caso omiso, total o parcial, a las solicitudes de Namecase y por lo tanto su comportamiento genere un temor argumentado y razonable de que vaya a incumplir el Contrato o a violar una o varias de sus disposiciones;
- c) existan razones argumentadas para sospechar que el Servicio esté siendo utilizado por Terceros no autorizados;
- d) se verifiquen casos de fuerza mayor o circunstancias que, según el criterio exclusivo de Namecase, exijan el inicio de intervenciones de emergencia o relacionadas con la resolución de problemas de seguridad, peligro para la totalidad de la red y/o para las personas o cosas; en tal caso, el Servicio será restablecido cuando Namecase, a su criterio, considere que las causas que habían determinado su suspensión/interrupción hayan sido resueltas o eliminadas de forma efectiva;
- e) el Cliente se enfrente a un litigio judicial o extrajudicial de naturaleza civil, penal o administrativa y, de todos modos, en caso de que dicho litigio tenga como objeto el nombre de dominio registrado, sus contenidos, las correspondientes cuentas de correo electrónico o actos y comportamientos realizados a través del mismo. En supuestos similares, Namecase se reserva la facultad de renovar el registro del dominio durante una o más anualidades manteniendo en vigor las medidas previamente adoptadas. Namecase procederá a dicha renovación a su propia discreción y a mero título de cortesía y, por lo tanto, al hacerlo no asumirá ninguna obligación con el Cliente ni con partes terceras interesadas, el registro del nombre de dominio de la Autoridad competente para una o más anualidades, aunque manteniendo las medidas adoptadas anteriormente. El legítimo cesionario del nombre de dominio afectado por la reclamación podrá obtener su disponibilidad, previo pago a favor de Namecase del precio de la(s) renovación(es) realizada(s) por esta en los términos anteriormente mencionados.
- f) sea solicitada por la Autoridad Judicial;



- g) si existen razones justificadas de seguridad y/o garantía de confidencialidad:
- h) el Cliente utilice equipos defectuosos o no homologados, o que presentan disfunciones que puedan dañar la integridad de la red y/o perturbar el Servicio y/o crear riesgos para la seguridad física de las personas y cosas.

En cualquier caso de suspensión del Servicio imputable al Cliente, no se verá afectada la eventual acción de Namecase para la compensación de los daños.

- 12.2 Namecase se compromete a garantizar el mejor funcionamiento del sistema, pero no asume ninguna responsabilidad ni hacia el Cliente ni hacia Terceros por retrasos, mal funcionamiento, suspensión y/o interrupción en la prestación del Servicio provocados por causas no imputables a ella, como, por ejemplo:
- a) acontecimientos fortuitos, eventos catastróficos o de fuerza mayor;
- b) acciones de terceros, incluidos los proveedores de Namecase;
- c) el mal funcionamiento o la no conformidad de los dispositivos de conexión con los que cuenta el Cliente o, en todo caso, de aquellos utilizados por el mismo;
- d) alteraciones o intervenciones en el servicio o en los dispositivos llevadas a cabo por el Cliente o por terceras partes no autorizadas por Namecase;
- e) fallos y mal funcionamiento de las máquinas y del software, ya sean de propiedad de Namecase o de sus proveedores.
- 12.3 En cualquier caso de suspensión del Servicio imputable al Cliente, no se verá afectada la eventual acción de Namecase para la compensación de los daños. Durante la suspensión del Servicio, cualquiera que fuere la causa, el Cliente no podrá acceder a los datos y/o información y/o contenidos del mismo integrados y/o tratados mediante el Servicio. Se entiende que, en tales casos, Namecase no responderá por ninguna pérdida, daño o lesión sufrida o que pueda sufrir en el futuro el Cliente o Terceros, ya sean directos o indirectos, previsibles o imprevisibles, entre las que se encuentran, a modo de ejemplo no exhaustivo, las pérdidas económicas/financieras, de negocios, de ingresos y pérdidas y/o del fondo de comercio; el Cliente, por lo tanto, toma nota y acepta que no exigirá a Namecase ningún tipo de reparación, indemnización, reembolso o de otro modo.

13. Cese

13.1 El Cliente, tanto si tiene la condición de «consumidor» en la persona física que actúa siguiendo fines ajenos a su actividad empresarial o profesional, que no sea calificable de «consumidor» tendrá siempre la facultad de resolver el contrato en cualquier momento, sin penalización alguna y sin indicar ninguna razón, mediante comunicación escrita a Namecase GmbH, Wilhelmstrasse 27, 53111 Bonn, Alemania.

La comunicación también podrá enviarse por correo electrónico a support@nidoma.com. La resolución entrará en vigor desde la fecha de recepción por parte de Namecase de la mencionada comunicación, legitimando a Namecase a desactivar el Servicio.

- 13.2 Namecase se reserva el derecho de rescindir el Contrato en cualquier momento y sin obligación de tener motivación alguna, mediante una comunicación escrita al Cliente, con un preaviso de al menos 15 (quince) días, exceptuando el caso en que:
- (i) ocurran eventos determinados por causas de fuerza mayor;
- (ii) el Cliente sea inscrito en la lista de morosos, sea declarado insolvente, o haya sido admitido o sometido a un procedimiento de quiebra;
- (iii) incumpla todas sus obligaciones con Namecase, incluso en el caso de Contratos distintos al presente;
- en virtud de los cuales Namecase se reserva el derecho de rescindir el Contrato con efecto inmediato.
- 13.3 Transcurridos los plazos anteriormente indicados, el Contrato deberá entenderse como cesado y/o terminado y Namecase podrá desactivar el Servicio en cualquier momento sin previo aviso. De cualquier modo, se entiende que Namecase queda excluida de cualquier otra responsabilidad por el ejercicio del derecho de resolución y/o por la falta de uso de cualquier Servicio por parte del Cliente, o bien el consiguiente derecho de este de exigir ningún otro reembolso, indemnización o reclamación de cualquier tipo o género.

14. Cláusula expresa de resolución; resolución por incumplimiento; condiciones resolutorias

- **14.1** Sin perjuicio de lo previsto en las otras cláusulas del Contrato, este se considerará resuelto de manera automática, de derecho y con efecto inmediato, siempre y cuando el Cliente:
- a) incumpla las obligaciones previstas en los art. 10, 16 y 17 de las presentes Condiciones de prestación así como las disposiciones previstas en documentos que al respecto; o bien.
- b) infrinja la Política de utilización de servicios de Namecase;
- c) ejecute, mediante el uso de los Servicios, cualquier actividad ilícita, o
- d) ceda total o parcialmente el contrato a terceros, sin previa autorización por escrito de Namecase.
- **14.2** Además, en caso de incumplimiento de las obligaciones previstas en el Contrato, Namecase se reserva el derecho de enviar al Cliente, en cualquier momento, una notificación formal en los 15 (quince) días siguiente a la recepción de la carta certificada.
- 14.3 A partir de la fecha de la rescisión del Contrato llevada a cabo en los casos previstos en el mismo, el Servicio será desactivado sin previo aviso. En estos casos, el Cliente reconoce y acepta que Namecase tendrá el derecho de cobrar al Cliente aquellos gastos adicionales que esta haya tenido que afrontar, sin perjuicio en ningún caso de su derecho a la compensación de los posibles daños sufridos.



15. Modificaciones del contrato y/o de la Política de Namecase

15.1 El Cliente toma nota y acepta que el Servicio objeto del Contrato se caracteriza por el uso de tecnología en continua evolución. Por este motivo, Namecase se reserva el derecho de modificar, mejorando las características técnicas y económicas del Servicio o de los instrumentos relacionados con el mismo, y de variar las condiciones del Contrato en cualquier momento, incluso inmediatamente tras su suscripción, sin que de esto se derive ninguna obligación de ningún género de cara al Cliente.

15.2 Si, por circunstancias que no dependen de Namecase (incluyendo a título indicativo pero no exhaustivo un aumento de los costes relativos a la energía eléctrica, los cambios en la legislación vigente o en las medidas y/o reglamentos de la Autoridad competente que comporten una mayor carga a Namecase, etc.), han cambiado las condiciones utilizadas para la formulación de las condiciones económicas y/o contractuales para la prestación del Servicio, Namecase se reserva el derecho de modificar unilateralmente las susodichas condiciones, incluyendo a título indicativo pero no exhaustivo, los honorarios, las comisiones de cobro, la periodicidad de la facturación o los términos y las modalidades de pago, notificándolo al Cliente de forma escrita con un preaviso de 30 (treinta) días. Si el Cliente no acepta los cambios mencionados anteriormente, incluidos aquellos relativos a los costes, podrá ejercer en el mencionado periodo su derecho a rescindir el contrato mediante comunicación escrita, que deberá enviar por correo certificado con acuse de recibo a Namecase Gmbh, con sede en Wilhelmstrasse 27, 53111 Bonn, Alemania. Si el Cliente no ejerciese su facultad de rescindir el contrato en los plazos y en el modo anteriormente indicados, se entenderá de forma definitiva que dicho Cliente tiene conocimiento de las variaciones y las acepta.

15.3 Sin perjuicio de lo anteriormente dispuesto, Namecase podrá variar las características técnicas, los sistemas y los recursos de acuerdo con la normal evolución tecnológica de los componentes de hardware y software, garantizando al Cliente la misma funcionalidad.

15.4 En caso de que Namecase aportase modificaciones técnico-económicas que resultasen en un empeoramiento o agravio en referencia a las prestaciones y/o a la economía o alterasen las condiciones contractuales de cualquier modo, dichas modificaciones serán comunicadas al Cliente vía email o a través de su publicación en el sitio web http://nidoma.com. Las mencionadas modificaciones surtirán efecto transcurridos 30 (treinta) días desde la fecha de su comunicación. Dentro del mismo plazo, el Cliente podrá ejercer su derecho a rescindir el contrato mediante comunicación escrita, que deberá enviar por correo certificado con acuse de recibo a Namecase Gmbh, Wilhelmstrasse 27, 53111 Bonn, Alemania.

Si el Cliente no ejerciese su facultad de rescindir el contrato en los plazos y en el modo anteriormente indicados, se entenderá de forma definitiva que dicho Cliente tiene conocimiento de las variaciones y las acepta. Sin perjuicio de lo anteriormente dispuesto, Namecase podrá variar las características técnicas, los sistemas y los recursos de acuerdo con la normal evolución tecnológica de los componentes de hardware y software, garantizando al Cliente la misma funcionalidad.

15.5 Namecase se reserva la facultad de modificar en cualquier momento la Política de uso de los servicios de Namecase y la Política de privacidad de Namecase, en base a exigencias expuestas en el anterior apartado 1 o en cumplimiento de las disposiciones de ley; en ese caso, el Cliente también podrá ejercer los derechos previstos en el anterior apartado 2.

16. Derechos de autor y licencias

16.1 El Cliente deberá utilizar el Servicio cumpliendo los derechos de propiedad intelectual y/o industrial de Namecase según lo indicado al respecto en la Política de utilización de los Servicios de Namecase. Como con cualquier otro derecho de autor u otro derecho de propiedad intelectual, el software en este caso es propiedad exclusiva de Namecase o de sus predecesores legales, por lo tanto el Cliente no adquiere ningún derecho o facultad al respecto y deberá utilizar los mismos solamente durante el período de vigencia contractual.

16.2 En el caso de licencias suministradas por un tercer proveedor a través de Namecase, el Cliente confirma haber visualizado sus condiciones y se compromete a utilizar el software según lo descrito en los respectivos sitios web exclusivamente para su propio uso personal. El Cliente se compromete a aceptar y respetar los términos de las mencionadas licencias. El Cliente declara ser consciente del hecho de que las Licencias tienen lugar entre el Cliente y el titular de los derechos de autor de las mismas, quedando Namecase excluida de cualquier responsabilidad.

17. Seguridad de la información

El Cliente se compromete, con efecto retroactivo, a no divulgar ni poner, de modo alguno, en manos de terceros la información confidencial conocida o gestionada en relación con la ejecución y/o aplicación del Contrato en ausencia de un acuerdo específico y por escrito con Namecase.

18. Disposiciones finales

18.1 El presente Contrato anula y sustituye cualquier otro acuerdo precedente entre Namecase y el Cliente atribuible por cualquier motivo a las mismas Credenciales de acceso (usuario y contraseña) y que tenga como objeto el Servicio y constituya la manifestación fundamental e integral de los acuerdos alcanzados entre las Partes sobre dicho asunto. Ninguna modificación, apostilla o cláusula adjunta al presente contrato será válida y eficaz entre las Partes si no ha sido específicamente y expresamente aprobada por escrito por ambas. Si hubiera acuerdos específicos con el Cliente, estos deberán ser presentados por escrito y constituirán una adenda a las presentes condiciones.

18.2 En ningún caso podrán considerarse los incumplimientos y/o comportamientos del Cliente que se desvíen del Contrato como excepciones a este ni como una aceptación tácita de los mismos, incluso cuando Namecase no se pronuncie al respecto. La posible inacción de Namecase a la hora de ejercitar o hacer valer cualquier derecho o cláusula del Contrato, no constituye una renuncia a tales derechos o cláusulas.



- 18.3 A menos que el Contrato indique expresamente lo contrario, todas las comunicaciones de Namecase al Cliente podrán efectuarse indistintamente de forma manual, vía correo electrónico, certificado o no, a través de carta certificada o correo ordinario o incluso fax, a los datos de contacto indicados por el Cliente en la fase de pedido, y, en consecuencia, se considerará que este ha tenido conocimiento de las mismas. Las posibles variaciones de las direcciones y de los datos de contacto del Cliente, incluyendo la dirección de correo electrónico indicada en la fase de orden, que no se comuniquen a Namecase del modo previsto en el Contrato, no podrán ser utilizadas en contra de la misma.
- **18.4** Exceptuando los casos específicamente previstos en el Contrato, todas las comunicaciones que el Cliente pretenda enviar a Namecase relacionadas con el Contrato, incluidas las solicitudes de asistencia, deberán enviarse mediante un ticket a través del área reservada.
- **18.5** El contrato estipulado con el cliente será enviado vía email, se conservará en los sistemas informáticos del Proveedor y será transmitido al Cliente previa solicitud por su parte según las modalidades indicadas en el anterior art. 18.4.
- **18.6** La posible ineficacia y/o invalidez, total o parcial, de una o varias de las cláusulas del Contrato no implicará la invalidez de las demás, que permanecerán plenamente válidas y en vigor.
- **18.7** El Cliente toma nota y acepta que Namecase podrá comunicar a terceras partes y/o divulgar de cualquier modo los datos relativos al Contrato (a título ilustrativo, pero no exhaustivo: el objeto, la duración, la denominación del Cliente) como referencia comercial para la promoción de productos o servicios propios.
- **18.8** Las relaciones establecidas en el Contrato entre Namecase y el Cliente no pueden entenderse como relaciones de mandato, representación, colaboración ni asociación, ni otras formas contractuales similares o equivalentes.
- **18.9** El Cliente se compromete a no ceder el Contrato a terceros sin previa autorización por escrito por parte de Namecase.

19. Reclamaciones

Las posibles reclamaciones relacionadas con la prestación del Servicio deberán dirigirse a:

Namecase GmbH

Wilhelmstrasse 27

53111 Bonn, Alemania

Mediante carta certificada o mediante un ticket con el servicio de asistencia de Aruba en los 7 (siete) días posteriores al momento en que se verifique el objeto de la reclamación. Namecase examinará la reclamación y responderá por escrito en un plazo de 30 (treinta) días desde la recepción de la misma. En cuanto a las reclamaciones relacionadas con casos de especial complejidad que dificulten el envío de una respuesta exhaustiva según los términos especificados anteriormente, Namecase informará al Cliente dentro del mencionado plazo, de los progresos realizados de cara a su resolución.

20. Aplicación

La presente cláusula y las demás cláusulas de las presentes Condiciones a continuación indicadas, así como las disposiciones previstas en los documentos referidos por dichas cláusulas, continuarán siendo válidas y estando en vigor entre las Partes incluso tras el cese o rescisión del Contrato, independientemente de la causa o de a cuál de las partes sea imputable:

- 1. Definiciones
- 5. Activación y prestación del Servicio
- 9. Obligaciones y limitaciones de responsabilidad de Namecase
- 10. Obligaciones y derechos y Cliente
- 13. Cese
- 14. Cláusula expresa de resolución; resolución por incumplimiento; condiciones resolutorias
- 16. Derechos de autor y licencias
- 17. Seguridad de la información
- 22. Ley aplicable, jurisdicción y tribunal competente.

21. Tratamiento de los datos personales

21.1 El tratamiento de los datos personales comunicados por el Cliente a Namecase para la ejecución del presente Contrato y la posterior prestación del Servicio, se llevará a cabo de conformidad con la normativa vigente en materia de protección de datos personales, con la política de privacidad emitida por Namecase en la fase de registro y en virtud del consentimiento para el tratamiento de los datos manifestado en dicha sede por el Cliente. Los datos objeto del tratamiento, con la finalidad de ejecutar el presente Contrato, podrán ser comunicados a terceros proveedores de Namecase, con sede en el extranjero pero dentro de la Unión Europea y en el extranjero en países no pertenecientes a la UE, todo ello de conformidad con lo previsto por la normativa vigente en materia de protección de datos personales.

22. Leyes aplicables, jurisdicción y tribunal competente

22.1 El Contrato será regulado exclusivamente por la ley alemana, quedando excluida cualquier aplicación de la convención de las Naciones Unidas sobre la venta internacional de mercancías. Las presentes condiciones han sido redactadas y predispuestas en conformidad con las disposiciones previstas de la normativa vigente en materia de protección de los consumidores, así como la normativa en materia de comercio electrónico (Aplicación de la directiva 2000/31/CE relativa a determinados aspectos jurídicos de los servicios de la sociedad de la información, particularmente el comercio electrónico, en el mercado interno); estas se entenderán automáticamente modificadas y/o adaptadas a lo previsto en materia de sucesivas disposiciones de leyes y/o reglamentos.



- **22.2** En cuanto aquello que no haya sido expresamente previsto en el Contrato, las Partes se remitirán, siempre que sea posible, a las normas de las leyes vigentes.
- 22.3 La Autoridad Judicial alemana serán jurisdiccionalmente competentes, de forma exclusiva, para resolver y decidir cualquier controversia relativa a la interpretación y/o ejecución y/o aplicación del Contrato, salvo en aquellos casos en que el Cliente haya contraído y formalizado el Contrato en calidad de Consumidor con finalidades ajenas a la actividad empresarial o profesional desarrollada; en tales casos la competencia jurisdiccional será de la Autoridad Judicial del Estado en el que se encuentre domiciliado el Consumidor en el momento de la formalización del Contrato, excepto en caso de que el propio Consumidor prefiera dirigirse a la Autoridad Judicial alemana.
- **22.4** Cuando, en base al precedente apartado 2, la competencia jurisdiccional para resolver y decidir cualquier controversia relativa a la interpretación y/o ejecución y/o aplicación del Contrato sea identificada:
- a) como que corresponde a la Autoridad Judicial alemana, tendrá competencia territorial exclusiva el tribunal donde el demandado esté domiciliado o tenga su sede, salvo en caso de que el Cliente haya contraído y formalizado el Contrato en calidad de Consumidor con finalidades ajenas a la actividad empresarial o profesional desarrollada; en tales casos la competencia jurisdiccional será de la Autoridad Judicial del Tribunal en el que se encuentre domiciliado el Cliente en el momento de la formalización del Contrato, si se encuentra ubicado en el estado alemán, o en su defecto tendrá competencia exclusiva la Autoridad Judicial del Tribunal donde el Proveedor tenga su propia sede;
- b) como que corresponde a la Autoridad Judicial de un estado diferente del alemán, tendrá competencia territorial exclusiva la Autoridad Judicial del Tribunal donde el Cliente tenga su propio domicilio, si todavía se encuentra en el territorio del estado donde estaba domiciliado en el momento de la formalización del Contrato, o en su defecto, cuando el Cliente prefiera dirigirse a la Autoridad Judicial alemana, tendrá competencia exclusiva aquella del Tribunal donde el Proveedor tenga su propia sede.